

EN ANKEU DIDRUHÉ



Imp. de Saint-Michel près Langonnet (Morbihan)

EN ANKEU DIDRUHÉ

Iann en Du d'é liorh zou oét de labourat,
Rak a pen dés saüet éan hum gavé iah mat;
Pe houiehé er péh e zou dehon delé
Get anken d'en iliz hemb arvar é iehé, (bis)

*
**

D'en iliz é iehé de gavouet é berson
Aveit digor dehon en doñ ag é galon;
Rak deusto ma oé Iann a viskoah un dén fur,
Mérhad é inéan peur ne oé ket akerh pur

*
**

Épad ma pala doar ér liorh dichonj kaer
En Ankeu tost dehon e arriù él ur laer;
E' zivréh, é ziuhar, é ben hag é gestad
E zou ol nuéh a gig, més éan en dés lagad.

*
**

Ean en des deulagad aveit kavouet é hent;
Kréùoh é eit ur pautr hag e zou én é vent (vigueur)
Aveit trohein d'en dud en néden a vuhé
Ur falh luem én un dorn éan e zoug noz ha dé

Doh er guélet elsen Iann e zou bet bamet ;
Bremen én é houéhiad er goéd e zou sklaset ;
Més él mé ma iouank éan e gemér kalon
Ha get hon éan e gonz get doujans é breton .

*
**

Più glasket-hui drémen, Ankeu madeléhus ?
E'Kernal (1) ni zouiah hag e viù rah eurus.
— D'hou klah hui ou hunan, deusto ma oh iou-
[ank]
E' on deit, ne veet ket pel meit doar ha fank.

*
**

D'emb hlah mé memb... pétra ! n'em és meit
[trégont vlé]
Ha red vou d'ein déjà dilezel er vuhé ?
— Erauk kreisté hiniù ol hou korv e vou iein ;
Eit mont d'er bed aral arriù é en termén.

*
**

Més sellet, o Ankeu, me moèz zou iouank flam
Mem bugalé bihan ; ind e zou rah divlam ;
Dehé me marù bremen hrehé geu ha chagrein ;
Hon pet truhé doh emb ; lausket-mé de viüein .

*
**

Deusto mé mant iouank ha ma ou haret mat
Erauk kreisté hiniù red vou d'oh ou huitat ;
N'em añnéet ket mui get konzeu dibropoz ;
Arriù é en termen, ne hellan mui gortoz .

(1) Hanù er gér ma chomé Iann abarh.

Ahoél reit d'eiñ amzér ei' monet d'en iliz
Aveit hum govesat ; en dra-zé zou rekiz ;
Goudé hui e huélou petra hou pou d'obér ;
Ne houlenñan azé nameit un dra distér.

..

N'hellañ ket dakor d'oh er péh e houlenñet ;
Pen dé arriù en ér de verùel, n'en dés chet
Amzér aveit un dén de valé ér bed-men ;
Red é bout berped prest, honéh é er Lézen.

..

Arlerh er honzeu-zen en Ankeu get é falh
E labour ardro Iann, ne houlen ket é ialh ;
Trohet en dés dehon en nélen a vuhé
El er héaut én ur prad ; penaus biuein goudé ?

* *

A ol é behédeu Iann e houlen pardon,
Eàn e hra get glahar uu akt a grontrision ;
Get poén en dés gellet dont betag é hulé ;
Eàn hum asten abarh ; é kuh éan e houilé.

..

E'kuh éan e houilé goasket get en anken ,
Marùet en dés elsé hemb bout guélet get den ;
D'é voéz d'é vugalé ha d'é dad ar un dro
E'inéan e laré *kenevo kenevo*.

Er B....

Kannen groeit diarben Iann en Du skrapet d'er
marù én un taul d'er 5 a imbril ag er blé 1905.